軍餉。

美多臟院外

交關係委員會聽取報告

罪總統并否認美國的數項是⇒給軍隊作質互數、派調,與軍隊赴越南 同時,

镰不正確的消息,

**舟 控美國曾撥給菲律** 

古斯昨發表言論,

一般爱言前,謂美多釀員富币里根馬尼拉路透社電)菲律賓總統馬

撥給約近三千九百萬元,

以補

肋

罪"工

菲總統否認美國撥飲資助駐

越軍

Ab

報告書,

目引述國務院證

**公付計美國已** 

,現將案交回總統簽署决批准選臣提議,今後:

今後抽簽徵兵的

即可實

公總審查

根據富布里昨星期二

**坦馬古斯**昨

謂

彼

一部為富 五百

▲美多院通過抽簽徵兵法例

但未曾公開宣佈撥助軍費

會同意撥數四千

之下

當馬古斯

1:

一九六大年

€

便分派軍隊赴南越,

造成擴大支持

支燉項供給菲律賓

富布里在

報告書中又稱:

,富布里冒調在前任美總統僧遜執政

高温度片 **今滿天風雨** 

低温度四明陰雲夜

零售每份一毛 全年二十四元 半年十二元 律毎月二元 寄或派到

枚

1 East Pender Street

Vancouver 4, B. C. Canada

in 1907, Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited

華盛頓廿日美聯社電)

據白宮今日公佈消息:

"Second class mail registration number 0009" Phone: 685-8941 (November 1969 (Vol. 31 No. 195 Page

照目前所知 越共指美軍残暴屠殺瀰 白宫新聞處長斯格拉對配者稱:彼現未知何時超選派新人接充洛治的職位洛治及副大使華爾斯等辭職,業已批准,但未曾立即另派新人職任。

**聆於十二月八日生效,正式離職。** 阮氏叉謂: 越共臨時革命政府外交 現在南起沒有 今日在巴黎和歐越戰

數百萬幅內炸彈

**選臣的越戰政策。** 南越代表范登林相斥 , 而不欲恢復和八:河内及越共

欲争坂全面軍事勝利 **辽相撤退南越的時間和計劃,** 相撤退南越的時間和計劃,美國亦奠大使洛治稱:如河內提出任何外 影响和談陷於僵局。 且能加速華電撒遏的行動 ,

合力舉辦史無前例的宴會

A日在靈哥華埠被人用刀剌謀殺慘死事件的各種情形,背下充滿憂恩,與太瓦特電)華人吳佐(譯音)場在加京談及日十四歲女兒沙拉,於今

於今

在此間第一日阜陽制軍備談判

拉及比安等完成登月步行两々探秘後 **晨已開始乘駕無畏號登月艇升空,** ( 曉士頓廿日美聯社電 小時中 为太空船相會合 美太空人

球六十五甲接肖

兵國二千三百人赴越服務的軍 **学國燉**項是用 及勢備等用途。 馬古斯州答覆記者詢問時 薪餉及津 餉 貼。

華盛頓争聯社電)美多議院昨長 南韓,聚爾等, 美國曾撥 法例 况。在報告中並列出卅三次主要意外事四百四十百報告,分析日前軍事消費情 **皆與原子武器白關,** 最主要者為 此卅三次 意 外

原任巴黎和談美代表團的顧問之一。 華爾斯等辭職之事,表示惋惜, (羅馬吳聯批電)估計昨日意大利 共有一千二百萬至一千元百萬名

人發動罷上, %

批多加廿四小時罷工

十個月以來第三來全國罷工事件、4 價的屋宇。 停頓狀態。 昨日的罷工行動, 要求在意大利时內,建築更多 全部公共交通 \* 工商業資陷 **肾意大利在不** 此到

意全國富太陽神十二號降洛月 沒有與紙閱體 爲上流數字 的两 全國生產損失數字 約共損失八千

美蘇談判裁核大使 首次聯合舉辦 ( 赫爾辛基美聯 社電 美國與蘇 酒會 色 聯

同意, 使哥維利夫共叫舉辦, 美蘇在任何談判中 **敖招符會出美大便提出** 該招待會美國大便彼得臣與歐聯 除招待雙方代々人員 蘇聯立 B. It. 招貸大 擾和悲傷

被掌

哥華醫療的煩

我 佐田

· 像已死去的人一样 足來自香港的移民

**家屬的生命,紫握在雲哥華另一謂;他在卑鹊省時期,受到歧祖昨星期二在此間以記者發表談話** 

次會議卡人的芬蘭政府領袖, 瑞典分析美蘇軍力 闹未發生任何爭執 t: 會議消息相 被邀参加 招付會 美蘇代表 另有二部聯立刻 成員一位一位一位一位 位華人日標・

**改在雲哥華不論到何處《都被此** 

聲×狼藉罪惡昭彰的華

手上、我們現仍然受付威脅,

向翳局常值的治安法官報告其生命受到其女兒沙拉被殺死之前一星期,他已經

來源,由瑞典政府支持, 美縣两國皆增加軍事消費百份之四十 官方和平組織報告稱,在過去四年來 兩國新費同等增高 斯德哥爾摩國際和平研究院 4 經 (斯德哥爾摩路透社 电 最近發表一 、瑞典的 不能不 個

他で情 他援助

昨星。二逝世後,

前任大使佐士芬堅尼地,

3任大使佐士芬堅尼地,八十一歲顯尼+港美聯社電)美國著名區

亦已經

蘸諸塞州 葛特海角 的小鎮舉行白 6小鎮舉行白衣喪禮,今日在此戰勇東馬 頓城內

的反

國處理 受雙方政府指責 中 東難民

英國教師首次觽課

(倫敦美聯社電)英略教師:

費用影响,

赫威在工程專業人士協

心內內交通搬塞閱顧,

へ雲訊

在本

發動歷史上首次的罷工社電)英國教師、同意

以色列 處理雖 年青難 聯合國加拿大社電)兩個阿拉伯 於表示警告時指出、在聯合國 皆表示要将巴勒斯 特別

·增加一佰三十伍磅,等于第八一日朗始、教师目前正学。P(4)别在英倫·華利士內,類

在英倫

英國全。教師公會宣稱:

最少有

千名,

·預算於十二 各加設 內國

辯論難民 巴嫩十 濟官の處理! 以國代 指 以色列代表,在聯合國大會上, 而直體向以色列攻擊 四年十年間離民管接管。四年十年間離民管接管。 情况時期, 发 則關·恐怖份子利用 田鈴游擊除控制的難民 應取消由聯合國 管管救因

將田菲立哈弼暫時代理美國◆加利談首席代表的**職務**。哈弼へ

美總統匿臣對於洛治

他謂削減國防肥支,

表示法國軍事計劃將肯延運進行

恢復法國的輝齊。

指實美 **戦争**安 盛頓的 會發中 支 埃 生地進行和平工作, **仪三百盛十名响自商员,在**開 提議、殺法便該地回復和平 國令到中東射牛戰爭,又指實華明羅路瓊世電)埃及 8週二晚, 舟以色列,而使阿拉伯與以 文告: 拒絕所《美國提議的 **论指投奥國** 0 在

中埃及 努力 外交部反义迪謂,所有推及告於三小時會議便發出 阿拉伯國家必須 17 和中

兒慘遭殘殺仍

危

(華盛頓美爾社電 貫 食糖美

用多食糖 美《農業部宜

7厘人四百伍千順食時 故部門考慮到 的食應本 有效 成任何、良影响,並且比採用線系統,在視線上及聲音上,

近所 對其產業目值將自增加。 由特別的產業方面靜集,該種產業皆靠 有車站,於肆立此空中 此種交通設備? 交通線時

香,但如府對翼埠街邊內飲此相酒的醉一一人俗名剃鬚水一能使人體組織受到破壞一人俗名剃鬚水一能使人體組織受到破壞

用的藥水名、卑林)酒,目前已不在檢察長又謂,此種類似剃鬚後所 他親因當此種酒並不適合人類作 故不准在西房的賣

市議會批准大商店 ( 選訊) 市で 週四晚開市至九時 週四晚,将**售菜時**間延長市、會昨决定,准訂本市

他小未曾獲得保護,

司時,

他亦多

女兒

以雩沉冤。希望能引致拘捕殺其女

有關生命受到

威脅的警告

告經,

雲哥单不安全,他謂:次來到加鼠向中央此府

此新坛例,

商店,反對大公司於週四時 将骨業時間延長切晚 設警■午

延長平晚上

四億零玖仟寬元,佔本年法國至國預算他指出,該嶼站預算案數字。約為 (巴黎路透社館)法員網防部長載 · 此每國防預算案數 四,等于美金三佰伍工前正等求将每年薪 擁擠太通交市雲

來最低的一次。

實稱,法國防預算案數字,

住的人,从常局須即設立

及如 在本

息委員會主持、約翰楊詢問世案。

商業人士必須在增價的 物價在一定時間內增加

之二點伍

理権加強才可以賠償

時作出上试談話,史丹菲賀向物價與人陶杜於答閱反對蒸領袖足丹菲質詢

法,其中一項乃在木市內市計劃人商討各種解决方 延戍市中心 

有效的市内交通系統 文诵· 从, 健一座 七層 一項 乃在木市内

,工資要比前增加佰份之伍

定限制

定限制,非每收人在登定時間义稍,除低人息者外,丁資亦

因為小型巴士仍會阻礙市內交通 舉時交由人戶複 壁樂坛例、 一霎訊 串詩省政府,反對所有 十二月陸日各都市

他在提識中指出

育部長布得士職務 個別緊急情况來處理,他目前在本省內、於明年所需要的教 本省内、於明年所需要的教室,資源供屬部長威叫頓於宣佈中指 理,教愿

政州航供服各必需的教室。 **邱**備爲明年一年之出 支,只供哪給必需。 欸項,并决。欸項 威利頓久靠。省府方面决定限制開 極需要的教室, 明年中 建校舍

執、遂於生能課 13 2 3 一月,昨已解决該學童,因無校車服務而與學校局發生爭(實威河訊)此間得沙達島十四名

途射生都課二輩一月, **童全部囘至校中上課。** 

7

到損害。 多處中垫破壞警■規係,由 。由以對於學:戴士査,二十年 去週以毆打疑犯罪 己吸管

以青年疑犯水利。 | 日 伍→田粉專■處埋。 百湯一般指

友 市

,而物價增加程度只為百份之二點伍,時间內,工資增加程度只准為百份之伍示,他贊成物價!資料提議,在一定的不,他贊成物價!資料提議,在一定的 首相贊成委會建議

票的怡和有限公司

的觀

表示

脚穿草鞋

齊宣王他他如此無禮心爲很是不高興

並且以平電的體節對待齊王

「你以爲君王高貴,

還是隱

**」隱士大胆囘答說:** 

「我以

片巨唱歌史歷

寶寶馮星童才天

演主街領

辦理此次恩球電子

有限公司發售股

舉行投票决定。

每决定各

人選的申請書、

昨下午曾

一(五百至二千股)

二〇二千五百重

萬股

一萬五百至二萬五千

00

四九五〇〇股)

仍然活躍、

環球電子 極の踴躍。

有限公司發行

相信

m下週三可能會在交易所上牌成交

環球中子公司股票認購分配表

毎一

份申請書配二千股。

(特訊)香港投資高潮昨

五

第五組申前伍萬股以上者共伍拾

還・可能が遇・蟷螂退回。至が申請獲另機等・申請落空へ股数將盡快退

分配股票亦將會於下週二始陸續寄出

闡愛文

演主合聯

**禹九千五百股#** 

接入

百百

份

在拾

一月拾五日

百分之八的

頂料該公司股票,

股票展望

各董

**産收音機 三自** 

次於香港證券交易所

由二萬五千九百股至四

份申請暫配

千股

接入

申뺽譽共有

一千四百二十六份

納盈利達六百一十

三三千

營業總額以七千

·五百萬元

三份抽一份被抽中考配四百

自第三組起不須抽簽分配,

中調書六

四期基

份

每八份抽一份,

一份,被抽中者配一百共有二萬一千万百三十

被抽中者配

)接入申請書

分配方法:第一組へ

由五百至二千

者貨第五組

股兵四萬九千五百股,

申爾五萬股以

股

第四組則由二萬五千五第三組由一萬零五百股

百重一萬股,

組及抽簽决定

多達三十二倍

球電子股票熱烈申

聯實業公司股票上市情况客有過之。據帝國財務公司報告。接入申載會共鐵二萬(港訊)環球電子有限公司股票認購昨(五)日已告截止,認購熟况比較南 四千份,申請之股值台共爲四億三百萬元, 申請允百股, 股統括入第一組,第二組則爲二千請,百股,一千股,一千五百股及 由於公司認購之股票只一千二百五十萬股,而申請者之衆多, 使之能有普及性,落空 較之兩聯實業公司申請股值比認購股值多達二十 到乌敷。萬二千八百餘份申請 比之公開認購股值一千二百五十

作小組 **迄**帝.翌晨最後一分鐘 這些申請會總值四億三百四拾萬五 星期二徹夜辦理申請會工作

**违拾二倍** 随後一百四 拾餘名工作人員 發行股票逾額違

請書辦手窗, 上海腦豐銀行亦同樣 及將甲騎表及

香港最大半導

参加證券交易的電子工業公司。體收音機及同類器材製造商,以 第一 <del>大年</del>度 片巨鬥打俠武奇新

辦坤各項申請書工作。

劇悲大理倫會社

山楚黃 演合主聯 心人動威事故 兩片首次在加國放映 +實月+或日(星期四)放映

院

OLYMPIA THEATRE 2381 E. HASTINGS

(NEAR NANAIMO ST.,)

法意:本院定期在十一月廿弐日寻州優 特兄童,由六歲至十式歲,每位 一一可以安心睇戲。順所四間,清潔衛生。 本院爲增加兄童娛樂,特在嬉遊廳看入抽仔 本院爲增加兄童娛樂,特在嬉遊廳有人抽仔 本院爲增加兄童娛樂,特在嬉遊廳有人抽仔 本院爲增加兄童娛樂,特在嬉遊廳有人抽仔 本院爲增加兄童娛樂,特在嬉遊廳有人抽仔 本院爲增加兄童娛樂,特在嬉遊廳有人抽仔

**有設。仔** 

奧林比亞大戲院 喜士定東街二三八壹號 (近乃磨街)

爲迎合旅加爾龍高尚娛樂的需求,本社逢星期大(下午式時至六時)選喚優秀粵語及國語影片

棠錦陳

中西文化社鎮啓 電話: 六八八、四三二四

百鳳朝陽 的愛人就是你 本月廿九日星期六放映 歐蕭芳 由羅艷卿莊雪娟林 及七彩凋幕 **范胡** 幸勿錯過 聯合主演 **戀娛樂性豐** 

**荣的意思。** 的解釋是形容節儉,自甘淡薄,不慕虚

本來「安步當車」是句成語。

驾時

又說著有人能能得齊王的腦袋者,

得千金和對受封為萬戶

這兩件事不是數好

現已特

**」舞宜王**很

步行代替乘車,

因而自喻為「安步當車

士柳下惠墓地上为草木,

就要處以死刑

街上两時候,

見到車輛擠迫法,

而顧以

爲陽士比君玉高貴

的時候,下了命令

**殿若有人敢毀壞隱** 

举月劉

從前秦國攻打齊國

解釋的,亦會有很多人有此興趣。當在

大家都知道「安步當車」是作怎樣

時候、齊或有個著名的隱士叫頭竹,

,釣魚、砍柴,

體書

任何工

短熱烈地歡迎

「安步為軍」的故事是來白戰國的

作都親力親為,

過着自在和清淡的牛活

齊宜王派人來睛他,

他頭戴草帽

The state of the s

的節奏與及舞蹈的旋律互相拍 音樂學院交响樂奏和 和而叙述劇情 **特藝七彩神話愛情故** 看便明瞭 , 由音樂

下午二時至六時 月十二日星期

Kam Yen Jan (1948) Ltd. 223 Keefer St. Vancouver 4. B. C. Phone: MU 3-1757

甜 冬 代寄各地 腊腸腊鴨 廠 有遺失 鮮 腊送 靚 担保收到 最何 **樣樣齊備** 貴

Dynasty Restaurant Main & 15th Ave., Ph. 872-5272

> 姚 白 酒 樓 電話 公三三三 毎 茶市茗茶美點 逢 濟 星 麵 H六 增設

Hi-Craft Service 337 PRIOR ST. (MAIN) 電韶 874-6348 下午 254-7607

合主演

立体聲機, ? 乾衣機與及各種大小 保證安當, 自動洗衣機 收替後

達

店飯冠金 GOLDEN CROWN REST.

538 - 540 Main St., Vaucouver, B. C Phone: 668-3329

二街路跑:址地 承接木工油漆 同話 大八八・六五二七 設既意小菜 

社行旅人證公俠堃黄

H. WONG AGENCIES PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. Res: 733-3202

來加移民機票叁百七十八元, 百六十 四元, 競早報名。 十天機票八百元 由温汝辟及 由沙市加

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

貴兼 鳳城美点 厅画味道 飽 **埠秘書費路祭根庭敬 給我其誰** 敢誇全加獨 則吾豈敢 招牌保證

ROYAL CAFE 119 East Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: 681-3953

特

**兆信託** 銀 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B C PHONE: 685-3935

即是每壹千 六个月八厘半(有书元起) 州天以七八厘 九十天以七八厘式五十天以七八厘式五七天五十九 《年後利息一百九十元餘一年後利息九十一元餘

經理黃宗振

五(由五百元起 脚存欵 由七樓

**含七半水泵,從直接大喉抽水** 

至天台

供水系

別供應各高〇樓字

箱毀壞:致。

美景

# 非核子保有國當前努力的目標

日獲得更出的背景

相協商予以 以限制之必要 均已**準**傾得知 權單東歐

主要的是依靠手蘇間核子飛彈所形成的點階段走向實戰配備階段,近年必能够背景是,反彈迫飛彈、多彈頭飛彈等核 陌段,近年 V 能够維持 A 彈順飛彈等核子 的「恐怖」

· 爭蘇核子武 L備,則上項

多困難

這是两個超

LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 - 262 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Phone 683-7451

改告改

· 景樓 高

樓的住戶平均負担

每戶收六元,嘅需

業乃住客職誼會

修即費用選二千七二千

胃 陰 風 属 属 陽 麗 廣 醫 養 醫 

,獲用前天下午一時許昨整日內,以迄已准驗後期限,延至本月十五日,因此以日,俟經業主住客聯誼會変涉之後,水務局冒通知繳費的最後期限貸本月,由於部以住戶的水費輕轉未清,因此,由於部以住戶的水費輕轉未清,因此 Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030

電話。六八一:10三0電話。六八一:10三0電話。六八一:10三號地址。片打東街一〇二號地址。片打東街一〇二號

同時還嬰用水桶到年晚挽水 水斑喉主

飲用無水,

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

意北待式氣呼 選食 整新保閃 製譜 熟額 証電

Leman Leather Goods Co. 265 E Hastings St.,

WANKOW TOUR & TRAVEL Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520 258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

移民機票由港來雲埠及鄰近追鄉蒙賜廠 極表歡迎 經驗豐富 招呼妥當 經驗數迎 台 宜

### 司公行和中曾

Chung Wo Hong Co. Phone: 685-9612

237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

飛枝羣島著名特產家 總 代 理 海参粒

僑胞申請入加拿大國籍 「加 拿 大」

> 大批醬料到步 李成與純净蠔油,彩色蝦片, 和寮盛蘇梅醬,海鮮醬,磨豉醬。

每 本電五 元

大批香港粤劇舞台唱片, 國語時代曲,中西音樂舞 曲等唱片,三十三轉十寸 及十二寸慢片抵步。

, 目錄印備, 歡迎函取訂購

簡氏有限公司 CON'S CO. LTD.

103 E. Pender St.) Vancouver B C. 電話: 683-1724

**Oriental Florists** 

251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel 681-3448 681-3449 晚間 266-5159

僑胞光顧 價錢克己

WING LUNG CO. 142 E PENDER ST., VANCOUVER 4 B C. 681-1734

**精製臘**場 背 清湯鮑魚 罐頭草菇 金錢龜上 政汁鮑魚 江門皮蛋 去蒂  $\nabla$ 

GANGLEY TRADINGLTD 280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. 684-7931

大量 型产生 贈「凍蝦食譜」 **冬年節百貨齊備供應。 江西瓷器用**目 錦盒草 名嚴茶葉 送禮糖菓

份讓大人操過心,做父母的遇到朋

最惹榮枯恨

,基於孩子們的孜孜

不倦,

層巒網末雪

其三

日午閉門讀,

繁英陸作坵 園空扼腕愁。 **园空扼腕愁**。

**豚犬科非**豚犬科非豚

賢

Burton

Embree,

仙

Arnold Fisher, Darmei Diston, Helen Weauer, Mrs. Albert

Raynard Weauer,

Scott McKinon, Rothwell Embree, B

黄闳光,陳發祿、陳樹儒,

蔣日

陳

華

TOP: VALU FOOD FRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B. C.

PHONE: 683 0733

均大名新爽超日各 極小師型滑等日種 軟光精機可乾生 類 迎顧製器口麵鮮麵

P

鄧棠嬸 厚, 圍發館同人,呂定國,

李耀樞,

趙毓明

振華聲藝術研究社

同人代表鄭烱光

妹在今年也幸運地跨進了理想的大學

我即將大學畢業,弟弟正

不

絕口羡慕之至,

大哥大姐

(親的朋友

我們兄弟姐妹 五人常被父

他們强調,一只

實用

可

證據導致他們斷定,

金旁

李少琼,

李少美,陳惠珠,伍瑞娟

樂園餐館同

瑪利妙,

林時青成昌鷄舖東方

,呂禮庭,林寶齊(同),

安吳陳李花朱

合家同

但肺部感到痛苦,

的眼睛幾乎盲了

及毒氣彈,但 醫中雖未目 中醫中雖未目 中醫中雖未目

**協刧後餘生者** 

凉思( 風旁

吹髮白

**好**禄、李華炎,鄺衂安、

林澤順

以陳

**蔣樹新、呂緒鏡,** 

抱恙貪高臥

輕寒夢

年 關小

の祭・陳彬・

陳祖思,陳叶解

黄總照

不氣鹿

題

何長耀,

養痾雜詩

| 一十一十一十一十二十二十五元 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100

幼時算術小

過兩位醫生布魯澄博士與珍年博

表示無可懷疑的死亡原因

因**是患** 

美國舍路中香港酒家同振華聲藝術研究社同人

民在村之西面挖一大坑一块雕,及許多原

父親

母親

與都完

呂緒鏡合家五十元、

惠賜芳名

姪女鄭艷梅艷菊

鄭成功日榮

拭淚稽首

拭源強狂

林信聚合家二十元,

阜嬸合家

鄭社 黄華

(每十元)黄國光,

樂英韶,

做

雷悅倫,

美國舍路埠香

へ以上毎五元

吳卓,

李文俊

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE

ROOM 401 - 3 YAU YUE BANK BLDG:

127 - 131 DES VOEUX RD; C.

TEL: 237509 239394 241243

厦大行銀餘有號中道輔德港香 室三至一〇四樓五

HONG KONG

二百節件,

,及許多鳥類、均四牛,綿羊,山羊 鳥獸、包括約

眼光,含辛茹苦地一重質人

- 母親却每遠大好

弟婦 胞弟

黎氏梁氏

拭淚酸缸

拭淚稽首

鄭計

而盡量省吃儉用,

有一彈使村中

損

父親每個月

爆炸彈,

之西側・但祗

了大哥、那母族家裏的經濟情况

外女孫蔣潔玲潔蓮潔晶拭淚願衽外男孫蔣偉傑 拭淚頓首

父母之命嫁給了父親,

在投三毒氣彈之後二十分鐘,

先投毒彈後投炸彈

,比通常之彈穴爲小

房屋全不受損,

,爆炸相當輕微

彈痕砥有

孤裒女

女孫

仲愛月愛美愛試淚酸狂

聯慶聯昌聯忠拭淚稽首

三百碼,毒氣順風(由東至西)而來

側,在該村之東面下側,

機盤旋村上空相當久,才投下據受害而未死者所陳述沒,

· 距離該村約70投下三彈於

G.J.

足。

安分,則及下無事

人人班足,即天下有餘

人只把不如我者較量,

則知自

雲埠中央醫院稽禺享壽八十

有四不孝等

粉瓶起 大寒期

記與源利金

日

五和椰傻溪里人痛於十

先考譚耐聰字周明鄭

謝

多虛不如少寶,嚴穩不如狹夜

賜暷儀在圈幷親臨執紼素車隨送高誼隆

情歿存均感謹此

孤哀子

福如惠群

鸠歸

李氏

泣淚險飪

安葬兴聞拿墓園荷蒙

僑團宗殺戚友惠

八日假座關拿殯儀館舉行喪禮扶柩歸土

隨侍在側親視含殮遵禮成服經女十

生

會

生意交易前如何進行調查原料

僑遊個香行 胞電月港

臨另日加

T.P.Y. Travel Service

11 PENDER ST. É.

VANCOUVER, B; C.

Agente For Orient & Pacific Lines

Phone: 683-5656

旅行社

代代

美各埠

H

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

學哥溫大學加

司公限有草畑利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.

近極街西邊中個街口 各種香煙蘇糖發行 小光願 律歡迎

黃炳超聯合會計服務處 BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B C.,

蔣樹新拭淚頓首

電話: 682-7561, 682-7562

黄祖更李松必

悅金女嬋 有飲根練

拉血酸狂

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Fancouver 4, B. C. Phone MU 5-9743 (PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.),處理了

純正玫瑰豆沙 **祥發大紅灰畳** 精製豆腐粉

每磅六毛五 九龍大寸尤 大三牙

### 國

19: E! Pender St.

Vancouver 4. B. C. Phone MU. 2-1244

天字高麗 各種食品罐 **酒浸原副三蛇胆** 牌草菇 到 

## **経理劉俊才** ・ 若需辦理移民手 ・ お無任歌迎。

Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

花旗炸

雲吞乾麵

Wo Hardware Co. Pender St. East Vancouver 4, B. @

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

蒸汽鮮

時春捲皮

HERDER

種鋒中另 利光刀桑?



模菜刀全鋼 的斯麥中國 製成非常鋒

露奸哭 **奔過去拉她回頭了** 體身揚遍不住叫道: 他可不 **岸站立と處地勢太險・** 想只要跨上 道稱人多說什麽? 公孫止和 他在叫我問去, 他越競越是悪毒 在平自己毒酸1 小龍女凌然 容不得兩人立足 一步 小龍女相距不過半丈, 便能將她擒住, **内**為他顧情改啊

龍兒

即來

毒酸,

只

人立足,他早已 一若不是那石棵

笑视道;「你

2

小館

女過了石樑

然選支持得

時。

684-4822

仙之意

雖然精妙

但傷

的威力

**不**强

公孫止

的了

上幸好

「玉女素心

劍

, 上 招

這像厲害的創術,

那是决不能跟她

暗暗牛

「若早

知岫忽然學

越門越是

個手忙脚亂,

燕出均都絕到

各人仰頗觀戰

684-3743

崖如此之險,

門得如

プン・ク我的眼耶

無不駭然,

郭芙向耶律齊道:

館姊姊

人怎門得

無第

灯×師り

黄蓉

郭美,

耶律齊,

他二人在

咬牙切齒,

間往 

金庸著

**左進右** 

前拒後攻

中双剑

**專科大小商業陳房冷氣工程** 

• 忠誠笃衝胞服務 •

誌里冷氣工程

司公限有豐元黨 YUEN FONG CO. LTD. 電車 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., 'ancouver 4, B C.

Wong Horne Agencies

Afant Senera: 441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

老幼人壽燕梳 填報入息稅紙 曾計文房事務 各種火燭保險 中西契約文件

質均 司 有

COMPANY LTD. HING 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canado 電 話 MU 4-1028

> **壹千包中國香茶 壹百磅台灣味精** 宣百磅花旗緣豆 特 磅超等味精 (十月份)

每箱八元

C. ORRE,

華區服務有三十餘年,工電力構通精測去水雕,在水煖門,煤油與煤汽爐、水煨汽線

MU. 4-2917

NOTARY PUBLIC 温会 Gordon W. Cumyow 日證 501 Main St, 降人 遺囑



代理實案買賣 及辦理各種女

電話 MU. 1. 6513

Paul & Paul Co.

175 H. Pender Street Vancouver 4, B. C. Phone: MU. 1-7857

ABC 西德風筒, 免費保用一年,自用 免費保用一年,自用 免費保用一年,自用

相影鰲伯 YORKMAN STUDIO 617 Main St., 681-4578 Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

備有新版·斯比電約 方便顧客 惠 相相相

MAIN DRUG 434 Main St. Vancouver, B.C.

電話 MU 3-4929

應有盡有 蘇杭雜貨 中國絲 各款 **獲仔厨** 导辦大宗 精造 衣

**威三式五〇五式** 

生劏嫩鴨應市

B. C. GOOSE & DUCK FARMS

PORT KELLS, B. C.

該店治商。

Lung Market

爲省人力問題,

今年特委託

雲埠永隆公司代售本園生

八星期嫩鮮鴨,

有意購買者

七五

**於清断腸崖** 

使敵人有 、跌得屍

是公

**発**孀縱

但

C

曲

却

あ良

和

深谷

她稍

加掙

擊之術後

那知道小龍女自跟周

THO INN CHOP SUEY 79 PENDER ST. F VANCOUVER 4, B. C.

地方雅森 大罐小商 招呼災益

釲

忠誠爲僑胞服務

快捷妥當

交全· 死已

昌

私各等大小工程

鍵首 MU 1-5816

757 E. Broadway, Var

龍鳳禮餅 函索即奉

上作安富。

頒錢驗實。

面奇麗語

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

MU 4-1377

684-2937

212 KEEFER ST.,

TEA

Phone: 682-1514

設片打街東七百登十

財帛觀音神廟

香港九龍黃大

室

九號門牌歡迎各界

FUNG

255-8974

S,

雲高華搜煙避公司

新 勒

華。强

KENWARD CO. 431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C. 哥林比亞街 電腦 684-8821

克已 廠傳眞機 器,承接大小 音機及各種電 電力工程 殺售及修 •

榮 造 製 赇 臘 榮 批發全球 精製胎味 腊咏專家 多国家国家

價目印備 WING WING CO., LTD. 450-460 Hastings Sr., E.

Vancouver 4, B. C **运話 254-7241 式五网-七式四壹** 

電話,IRE 裝 8-3422 程修 司 富

CHINESE 128 Lamb Kamildops,

CANADA

HERBS

隐眼配鏡專家

衆修整破裂之舊眼鏡 J. K. (HOW **OPTOMETRIST** 14 Main St., Vancouver 4, B. C. 電話 685-5938

Gerard Hirsohberg,

年十叁建醫行 Toric Optical Co Ltd. 118 Hastings St., W. F81-8829

式陽病配情求病 元關痛 雙形 理症 

專門 及各項燕梳 公司 有詢 或 吳國華辦事處改 :細解答 問 電 理 請 保 到 險

行銀路資大拿加

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandora, Victoria B. C.

本行特設華務部 要女件如股联, 類理意切關于銀業事務 **稀較種質毎百元十七元九毫般近美人在港技換大〇五五** 宜存在家中,以免火燒政盗窃之損失,如保護此 行備有保險箱保存 維務部司 型: 公债, **周契,人容保險,** 每年旗收租金七元五。 專爲僑胞



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

経營一切銀行業務, 竭誠服務僑胞,

港九均設有分行 歌迎函詢委辦.

要補捉申實。

盈實,

可可是問假好

而且長母美

眼睛機富於曲線於 令我 飲生夢死過,

始邦雙

我

令我長夢

梅恩不

風家味鄉

打邊爐

只收六元四位用

白哮白馬雞

李錦記咸

天府花生

Tel. 681-6642

珍品合

仔飯

元壹

七五起

**杀班(四)喜盟吗·**《伍)

《伍》中時に展し

電話六八

增設外賣部

虚少侵向我

然為使我

有一種踏空的感

Boultbee Sweet

Realty Ltd.

2990 Granville St.,

Phone Office: 733-4184

爲本公司經

參

公司

話電

於四·四公一O

君當

冬瓜仔

**芒菓軟糖** 唐山生羌

Home: 683-7876

應該還有為為思呢?

百爭都是最 # 聊州先知心一撮哀泥塑造你之识。 內桑。

**音**愛吾之肋;

頭風化女

**| 亡躍變戒歷史的系統** | 吾◆之老祖宗無法歸夫

為夫者終日不寧以致胃

更易患胃

因不

處投資,

食少事繁,莫此爲甚、而且

切業務盈虧無定,

順村時宴無虛夕,

飲

**駿食俱** 

的人既改一舖,又營一廠,更將盈利到

田

一人精力有限,

有

四叁叁

八五五八

食失常

因此而造成胃病者極多

愛好聲色犬馬者,沉迷酒色

患胃病者更多了

山 家 庭 中 日

含笑的 頭鳥兄S 歌唱 樂景象充滿 H 我 uto 份 等待 間春色 在隨一

」而起,

所謂貪婪毋字

愛好金錢財物,

貪得無

舖內地方獨大機會隨充

胃病新語解式與 ★★飲食味同嚼蠟★★

能常作如此想法便無所謂吃虧,而 ★★那得↑患胃病★★

一三號房候教 裝新亞加

英雄操時勢 接班八字書 電話六八五-九〇六 時勢造英雄外埠郵寄到

個件前程線 壽天窮通線

4十號東齊士定街埠中 東區兩層式華單靚屋近小學巴 包有名貴懲帘布新聞爐 心殯館後西餅店 **±**,

佔有

我常常消儀想 **# 膏 雙 很 好 的 朋 友**, 我們是

雙很好的朋友一排互相靠得很比的心跳,我

**她**抱育我,

電器修

氣不能和,用不

能宏,

物太要緊」

電話: 地址: 762-2238 Ming Inn, 234 Leon Ave., 中西飱館出讓 企 連 Kelowna,

應命。電式五五0五三三式

余獲智

四時菜式

已貿加國人士所信用》

直至今日,由東及西, 已超過三百萬人,稱滿 地可銀行是我之银行。

, BANK OF MONTREAL Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.

BRANCH

粥粉飯麵

熟餸外賣

·以致心不 見勃谿, 妻妾 婦女 Richard M. Chow Auditing, Accounting, & Income Tax

130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C. Residence: 876-4033

公式・四つ言 會計 目查

@U## 4#81266-8702C

司 粉租收代 揚按羅房 實質變質 絕源機各 總代資本 Pender Realty & Insurance

- Agencies Ltd. --156 E. PENDER ST., MU 2-185! Vancouver, B C.

李華英 325-3405 梁一强 FAI5-1844 資獨製領 277-5841

各種燕梳

華仁品食 WAH YAN CAFE 619× 60RE AVE, VANCOUVER 4,5B. C.

每逢星期式猪肉、

牛肉

哥街六一九號

代辦往碼頭寄貨 取貨手續 林普安接運貨物行 8747072 價錢相官

JACK WONG 3106-48th Ave., VERNON, B. C.

**瓜茶出市** 恭冬瓜

Shui Hsui Cafe

253 Keefer St., Vancouver, B. C.

猶太價錢

上聲號九東街定士喜 五一四六・三八六・話電

袁 DESIGN 1414 W. 70th AVE., Phone: 263-4656

國際汽車駕駛學核喬遷新址 INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

15句 386 E. Hastings St., 實話 Phone: 684-3044

校長林伯箎

Part I Te Change

殯 黨 ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

除年經驗豐富 請問 李榮 華友光顧極表 **周到遠近聞名** 價錢克己服務 歐迎如有接洽 特聘華人經避李顯等

**專運送兼辦理香港移民出入** 日間電話: 684-2141 住宅電話:254-3062 李偉運輸公司

KING'S BARBER SHOP **Books - Novelties** 9668 Jasper Avenue Phonc 424-7576

Edmonton, Alberta, Canada

JADE PALACE 252 C PFNDER ST.

僑胞服務 南北美点 香港名師 特別小菜

拾年之久·

。西太后自

住 宅三式七°○八四八里務處六八八°九八四八里話:

2805 - 33rd.

Vernon, B. C.

函商面治均好

生意平

懶×之

歷代之女后

香港節郵票展覽會

組每項港幣↑元。

宗親此誼戚友郷誼哀此

未亡人

泣淚豫衽

孤子

士榮

士件

泣血稽顙

孤女

早天

文漢文雄

氽氏

麗琮麗明

群好(適館門)

**荷貴(適陳門)** 

惠蓮(適鍾門)拭淚豫紅

加入紹榮銅鐵廠及錫元膠鞋廠と工 學成回港投身工業

伍男女公子

家組(四)專品組・

伍) 少年紙(限

…情…告…

**十人歳以下金加丁。** 

(二)第二機鐵牌:

(一)第一獎金牌

龐鼎元伉儷對子 各

一乘十

經過之平衡

十蹬七號 1

拭淚稽首

濃敷 (適鰯門)

Hawks Ave., Vanc.

4. B. C.

楊氏 拭淚發狂幸嬋(建温門)拭淚發狂

金鳳(適陳門) 金愛適鍾門)

親月送夾九龍尖沙咀郵政局主管人

已定十二月中舉行 舉辦郵票展覽會。此展覽 へ一)香 中突興學

龍尖沙咀彌敦道巾館公園

**港駅)13配合香港節**,

九六九年十二月九日平

帝之母王太后,#出於微賤之家,# 牛女帶之傳皇太后, 為悪帝フ姉里后・皆微賤

130 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

Office: 688-9848 Residence: 327-0848

魯元公主之女 姪女。哀帝之傳皇后, 秩序愈案; 唐稍設選后妃こ禮 皇帝之娶后妃 哀帝之從妹也 實以惠帝之 未免 張國政會計專科 John R. Cheung & Co.

竹枝選輯

代之制, 選三人 競與掠奪美女同 太無人道。 然以被誅戮者之妻女 o tò 漢選美女之制,畧如前漢;其後 選定后妃之制 順帶之后,即髙麗人也。明代之 命有司物色良家美 及五伍代 政每用新君登極之 始 女,大郡記 迄宋 JONG HUGHIE P. O. Box 346 Phone 546-5541 Accounting & Taxation Service

ARMSTRONG, B. C. 潮州芥菜 白 **大小老身冬瓜** 髙大段召菜 白菜心 白花芥蘭 観香芹

上等瓜菜出市 本園土産

明之皇妃

月調査戶

皇帝于是時

與掖庭令及相

訪り良家

4

女

女,年拾

姿色端麗,

赴各州

**(\*)** 

0

所有審費 复省自贸大小交易 特別計不

Fort Nelso Fort 厨膏 請有

經驗企枱兩名及 如意簡電話

免費設計 專科木丁 請電 87. DONLE 1、紫漆,美化土庫廚房櫃 **2-1**088 **254-2**823 字建築有限公司 CONSTRUCTION LTD.

電話 542-3082 有人息,價叫萬八千五,現幾式萬元起,雙車房,三順所,大小家庭均合,另街角位置,兩辣地,正面可陽覺百卅尺 鄒家八卦棍。 搏擊散手,鷹爪點大擒拿手 教授蔡李佛拳 統理跌打風濕全科 近埠拉毛街區西班牙式 2927 Kitchener St, Van. 255-5531 œ

438 Main St., Vancouver 4, B. C. Telephones: 681-1025 & 681-2733

· 海拿大太平洋 空公司客票 班市機 機

立

東原原原

**WOODWARD'S** 雲埠市中心 菜 蔬 部

星期五 星期六

ON SALE

WOODWARD'S DOWNTOWN STORE ONLY THURSDAY FRIDAY SATURDAY NOV. 20, 21, 22,

瓷

Vancouver 4, B. C. 住家 879-5506

4 Pender St., W.

TUNG STUDIO

期考醇仲獨嬰邦格相公府君親會縣三江 十三日期終於器保羅醫院積閏事 洪門民治黨駐 呼統 請 社護學於壹九六九

**達機總址暨支社 建工了同日下午五時寅具薄酌侯至時奉行喬遷第廿四週年紀念典** 

慶指示禮儀曷勝榮幸及洪門各級機構叔父尾仲 支社

銀 司公 庭 Ħ City Home Mortgage and Savings Corporation 495 Main St., Vancouver, B.C.

三個月八整 城市家庭銀業公司 七五

TOURS HOTEL RESERVATIONS 旅程便利居停愉快

> 日本航空 JAPAN AIR LINES

JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD. 306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA. 電話: 269-8300 263-8590

印有貨價部 用貨品, 大批來貨 本公司經常由香港直 寄送快捷 ,夠平 保証夠教 , 各種祖國食 忠誠服務 歡迎索取

**片放大,金市最平** 是大,全市最平,承接等請品具有永久性紀念的鲜 艷 美 觀。

682-2908 684-2098

情那 高好

敬請垂詢各旅行社 各旅行社除替閣下訂購機票來 往東方外並樂意代為安排居停 之所.妥辦各種旅行證件提供旅 行需知細節。如欲旅行舒適、愉快 無慮請詢洽各旅行社。

哈葛律師發点稱,該會在一時間之

以双政府停止拆遷,是爲正作之大平由於居民踴躍参加改善房屋

(體)亦機大會通過

該會法律顧

簡氧平獲選連任主席

應再接用厲

以竟修建

始能

受调部格,考括 255-6063 冷雨。

位於 1940 Victoria Dr., 多個睡房,

咀

故

請全畄居や

選舉賢

服務 任

**市竭力協助推動居氏** 

大部份舊■

黄癣鏣

馮壽夫人

· 黄林静然女

吳俘和夫人,

米哈拉、

黄艾蓮女士馬

最年輕為大上五歲,各皆精神矍鑠。

李裕生總領事

夫婦·張夢

新建住宅由業主自寶

4元,

星期六星期日開

薄歌物は

備

女壽星魚貫蒞臨,最高齡買九十八歲,全僑第六日敬を大會,時在五時起各男

兹书於十

一月十弐日,在緬宙

止式開業。

住宅・セニー・・

九六七六

一線廿 傾傾

孫垣,陳華歌

林黄淑墓女士、執行委員自余欽藝

銷鐵四千餘公噸、可職取外猶三百餘萬

別合省味精外館紀錄。

(台:電)披稱,今年合省味精力

賀、計多加男女壽星及嘉賀凡數白餘衆

放多觀,

位於 3481 E.

**脚點 298-5184** 

Soligo

本皆質再更要

船留事夫命, 受熱烈動迎、

△台座味崗外銷創紀錄

國 啓 燦 夫

人,酮黄锡、

組員心學轉壬,

· 華人

 $\overline{\phantom{a}}$ 

陳雪や小姐

西人

)會員組長

財政譚美雄・公共闘ど陳華昭大

、英文書配李偉夫人、

ф

舍路全僑敬老大會

Fred Miyayoshi 接合電話 434-9424

西醫陳啓鋅

開業啓事

**人在著名公司服務,須綱拏調音者** 

ト葬が山景坟場と

男女壽星熱烈參加

日下午六時,在該會體堂數宴舉行(舍路訊):本埠中華會館於十一

選舉新員

:主典簡

件平

茶會。

**機開黨 8**社

聯站倉鐵,需舉明中

丰席黄亀蘭、計論選舉案由

向稱一致の職員の實い兼の解、計論選舉家由・愈

掌臀,末由副社長黄彩致辭答謝,禮成

任便可

隨中鋪華館盟督投票,黄文體

**科榮曲唱票**,

結果選出主奏兼社

正書配黄鐵蘭,

以黨社聯事、

梁文惠,

調長の華龍,

財政

異常踴躍

午間一

特

參加慶會

利億工作

振興社會多路相勗勉,言言

等

以和平團結

多做福國

金玉,字字珠璣

每次講事、報以熱烈

因人力缺乏出觀,

四六八六接治。

旅館位在商業區,附近華埠,生意好

,有章者請打電話六八十五章時,

好地点旅館廉讓

唱帶,目錄印備,函詢即奉八機路汽車及家庭式唱機,

**讀祝詞、嘉資計員、** 

演講者有黃俸衂威

紀公會申日

黃達蘭社

,胡特基、梁文:、経近:銷衆口禮の儀,4

幷

綜

合

沙堆僑安會紀念盛况

百港樂聲鉄音叫り

公司

局

部

**九元五**!

Ξ

論會

SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, R. C.

:式五四・三九一三

其中一位排長卡里現已受陸軍部相員為城東北條六里。

,越共遺屍一二八具,但不提平民。告:是役機獲為人鎗梯,收占機,文件

税財而實行,可能會與軍方不利。

| 郵求空平解决

1,男女巫 新 一週年紀念慶 社員, 義大簡單 聞 會理由,(七)李奕燦讀祝詞‧廖伯良 席胡彩星君就位,〈大〉請主席宣佈開 **兼起** 11 向 域 旗 行 · 南韻音樂社李寶· 表來寶演講·計有: **圆**向代表**必**寶行一鞠躬禮, (續昨)(二)升砲 鞠躬禮,

時散會 席彩昼宣佈開會意旨 男女老幼魚貫和至、非常熱鬧, 譜廖崇憲祝電幷賀金二十元 第發揮、雄嗣偉論、 盛炤、宋華煉、曾龍友、林派盛等、 ,筵開二十二席, ・衆報以熱烈掌聲へ九 答謝, 隨即邱筵場飲 宣佈開會意旨、繼加由紀雲致詞幼魚貫加至、非常熱鬧,首由主二十二席,屆時名代表來資鄉衙門晚五時中在竹林園內家數宴 維厚・ (十)醴成, 美不勝收,各八 岡州總會館岑兆祥 有曾員發揮者廖 由李祐廉 輪席敬酒 至三 由伯 一届次

醉而歸・ 洵盛會也 時半始撤席, 各

(一)沂埠新孖屋,上層為睡房,下層

新孖屋及菓舖廉讓

奥林比亞大戲院 選映七彩寶蓮燈

> 需地鐵旗上千元,先到先得。 五千九百元,平過冒間普通新屋 两睡房、各自煖氣電錶、僅叁萬

定東街夾乃磨街や與林比亞戲院,由本版加僑胞島尚娛樂的需求,特租賃客士 」,此片在中國拍攝·曾在歐美各國放六首先選影中國影壇傑作七彩「實蓮燈片,以供愛好電影的僑胞欣賞,本星期 術作品·今 月二十二日起、每逢、期六下午 座無虚席, 就是你 (云訳)… 皆雙好評,在多倫多軍影名次, ・選典两套七彩ド 人情味濃厚,娛學性豐点之耳影你」由蕭芳芳、范麗及胡楓主演。 早滿座,同場加影「我的愛」 次在雲埠角灰放影, 一致認自是超國際水學小藝 本埠中西文化社 乘的粤語及峽語 迎合 時至 均 顧家務,好過打工,僅式千九百居,每日生意百元,適后主婦兼二)小型菓舖在京士威旺區,前舖後

忠能,

列諸尹,素來

熱心服務

蝎盡

成股份人

紀念議會

督黄瑞河

鍾榮進,其餘各科,亦常衆

侍基,黄彩·外交馬華

山,何見、監

定會又一般知識界及一芳迷」 而利祉務,是所歪盼, 各部門進支數目,及報告本社過年 **暨男女社員,依時踴躍蒞自,以爾選** 進支數月等等事項,敬希本社全體職

乃靡旣矣、飲至晚 - 吉時,

各帶配顏道

部

熱情洋溢,兩逢知己千杯少

洵稱盛日。

業主住客協會選出

歌迎云。

周舜德翁定期出殯

(云訊

):本埠老僑問舜 66字在亮

一九七零年新職員

開懷锡飲

式館式

報言載笑

巡,黄鐘蘭主席起立宣佈讌會旨趣

筵政席・美栖嘉殽・

答謝友好厚賜,盛情足感,祝福康樂偸

· 因節省時間 · 故专教請演故

日(星期六)下午八時在本計禮堂舉行遠章遴選人才繼任,定期於十一月廿弍 初選職員,以備候選。同時並が告上月 爲通告事:本社當年職員任期將滿, 雲埠達權 吐定期初選 公元豊九六九年十 雲埠達權攴社啓 十吉日 紀念

電話:八七六 實事實業公司:六八式 元、有價講, 、四ヶ七五 詳情問鍾天賜。

新改造,平房屋式有全部上庫,雖學校 A在著名公司服務,須與琴調音者與獨琴調音每寒十五元 重建住宅由業王自賣 全部從

Real Estate & Insurance Realty Success

RE 3-5743 伍母委 AL 3-3881 雌天區 876-4575 **郵告記 HE 4-2219** 

Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY

綿欗



萬有

Block Bros Realty Ltd. CHICK WEI

, 勇 FF 元兩 台角 **油** 取, 價上 銀及 WEST - EAST REALTY LTD. 295 E PENDER ST. 公司電話 885-4271 岛奇勋 736-5026 供錦墩 255-9669 黄衛新 266-9418 張變元 325-8981 325-9144

闸

華僑滙数---全國通滙 解欵迅速 華僑存欵 —— 安全保密 息厚便利 香港解欵 —— 隨收隨解 快捷妥當 服務週到 信託事項---手續簡便

並經營一切銀行業務

香港民安保險公司各種保險

歡迎委託 • 竭誠服務

行址:香港德輔道中一號A NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD. 1A. DES VOEUX ROAD. C.. HONG KONG

電報掛號: "NANYANGBANK" 電話:239101(十線)

元元七元元元元十四

五元登 誤 傳養生先山中孫父國

區本住,限 膀胱灌溉,

臨事發燭

LEONG KEE

227 CARRALL ST.

VANCOUVER 4, 8, C.

電話: 684-3587

地 程扶袋

**争,正修** 

装 放映 胡蕭 高譚

華人營業代表

住宅261-4364

干後 白, 四庫 化牛 另意 点钮

即溶

老水, 當建

ON . 三七

益 五毫行 五式式八 元级人大人元弘 五式大 元式